



Assemblymember / Asambleísta

Marcela Mitaynes



51ST ASSEMBLY DISTRICT / REPORTS TO THE PEOPLE / WINTER 2023
DISTRITO 51 DE LA ASAMBLEA / INFORMA AL PUEBLO / INVIERNO 2023

Dear Friends and Neighbors,

This is my final report for the year as we head into a new legislative session in January. This year, I've been on the front line fighting for state policies the legislature passed like the historic passage of the Build Public Renewables Act to fast-track our transition towards public renewable energy, a \$134 million expansion of Free School Meals Statewide, a One Fare-free MTA bus pilot program for each borough, and the long-overdue enactment of the Clean Slate Act that will restore equity to our formerly incarcerated brothers and sisters. As New Yorkers, we've stood up to and met the challenges with transformative solutions, but our work is just getting started.

Primarily, we must be united in our fight to make New York welcoming and equitable to all families and stand up for human rights at home in the United States and abroad. Solidarity and the humanity of every individual must be protected under all circumstances. While these recent weeks have challenged us in many ways, our communities have continued to come together to show the strength of our solidarity with one another. Our community came together then and we will no doubt come together again to help all those in need and stand up for what is right.

While this year we were successful in many ways, for the upcoming legislative session, I will advocate for the Governor to include our communities' priorities for stronger tenant protection and affordable rent, a renewable buildout, and democratization of our State's energy grid, and an expansion of equitable access to public services to all vulnerable communities, regardless of income, immigration status, or prior carceral history in the next state budget.

I look forward to working with and serving you in 2024. As always, please contact me if I can be of assistance. I extend my best wishes for a wonderful holiday season and blessed new year.

Estimados amigos y vecinos:

Este es mi informe final del año, al encaminarnos a una nueva Sesión Legislativa en enero. Este año, he estado a la vanguardia, luchando por medidas estatales que la Legislatura aprobó como la histórica Ley de Construcción de Renovables Públicos, que acelera nuestra transición hacia la energía renovable pública, una ampliación de \$134 millones a las Comidas Escolares Gratis en todo el estado, un Programa Piloto de Autobuses sin Tarifas de la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) para cada condado, y la tan esperada Ley de Eliminación de Antecedentes Penales, que restaurará la igualdad para nuestros hermanos y hermanas previamente encarcelados. Como neoyorquinos, nos defendimos y enfrentamos los desafíos con soluciones transformadoras, pero nuestra labor apenas comienza.

Primeramente, debemos estar unidos en nuestra lucha para hacer de Nueva York un lugar acogedor y equitativo para todas las familias, y defender los derechos humanos, tanto en casa, en los Estados Unidos, como en el extranjero. La solidaridad y humanidad de cada persona deben protegerse bajo toda circunstancia. Aunque estas últimas semanas nos han desafiado de varias maneras, nuestras comunidades han continuado uniéndose para mostrar la fortaleza de nuestra mutua solidaridad. Nuestra comunidad se unió en el pasado, y no dudaremos en unirnos nuevamente para ayudar a aquellas personas en necesidad y defender lo justo.

Si bien este año tuvimos éxito de muchas maneras, en la próxima Sesión Legislativa abogaré para que en el presupuesto estatal, la Gobernadora incluya las prioridades de nuestra comunidad, como protecciones más firmes para los inquilinos y un alquiler asequible, una construcción renovable y la democratización del tendido eléctrico de nuestro estado, y la ampliación del acceso equitativo a los servicios públicos para todas las comunidades vulnerables, independientemente del ingreso, estado migratorio o previo historial penal.

Espero trabajar con ustedes y servirles en el 2024. Como siempre, favor de comunicarse conmigo si puedo ayudarles. Les extiendo mis mejores deseos para una maravillosa temporada festiva y un bendecido Año Nuevo.

Grand Opening of the State-of-the-Art Sunset Park Library and Affordable Housing

Libraries play a critical role in the development and care of our youth, aging, and eager learners of our community, and reinforce our commitment towards the betterment of the public good. Mixed with deeply affordable housing, this public model is seen as an example across the city as the future for both housing and public services. I'm proud of what we've been able to accomplish as a community. You can now visit the library at 5108 4th Avenue!



Gran Apertura de la Biblioteca de Última Generación y Vivienda Asequible en Sunset Park

Las bibliotecas desempeñan un rol crucial en el desarrollo y cuidado de nuestros jóvenes, adultos de edad avanzada y ávidos aprendices de nuestra comunidad, y refuerzan nuestro compromiso hacia el mejoramiento del bien público. Ligado con vivienda profundamente asequible, este modelo público sirve como un ejemplo del futuro en toda la ciudad, tanto para la vivienda como para los servicios públicos. Me enorgullece lo que hemos podido lograr como una comunidad. ¡Ahora, pueden visitar la biblioteca en el 5108 de la 4.ª Avenida!



Hispanic Heritage Day Celebration at the Bay Ridge Center

We celebrated our first Hispanic Heritage Day Celebration with the members of the Bay Ridge Center this Fall! With their new location now opened to the public on 15 Bay Ridge Avenue, we look forward to future events and collaborations for all Bay Ridge residents.

Celebración del Día de la Herencia Hispana en el Centro de Bay Ridge

¡Este otoño, realizamos nuestra primera Celebración del Día de la Herencia Hispana con los miembros del Centro de Bay Ridge! Ahora que su nueva ubicación en el 15 de la avenida Bay Ridge está abierta al público, esperamos participar en futuros eventos y colaboraciones para todos los residentes de Bay Ridge.

Clean Deliveries Act Campaign Launch in Red Hook

I joined Senate Deputy Leader Michael Gianaris, our union and Environmental Justice Advocacy partners in Red Hook to launch the Clean Deliveries Act Campaign to require online retailers like Amazon to be held accountable for heavy pollution from delivery trips, and to create a permitting process for all heavy distribution centers across New York State. I am proud to carry this legislation in the upcoming 2024 legislative session.



Lanzamiento de la campaña Clean Deliveries Act en Red Hook

Me uní al líder adjunto del Senado, Michael Gianaris, a nuestros sindicatos y defensores de la justicia ambiental en Red Hook para lanzar la Campaña de la Ley de Distribuciones Limpias para exigir a los comerciantes en línea como Amazon que se responsabilicen de la contaminación pesada de los viajes de transporte, y para crear un proceso de permisos para todos los centros de distribución pesada en todo el estado de Nueva York. Estoy orgullosa de llevar esta legislación en la próxima Sesión Legislativa del 2024.

Town Hall on the State of Housing in New York

This fall, I hosted a Housing Report Back and Townhall at Our Lady of Perpetual Help where over eighty residents were in attendance. Thank you to every participating community-based organization, and our city and state agencies that were present. We look forward to taking our collective fight back to Albany.



Reunión de la Comunidad sobre el Estado de la Vivienda en Nueva York

Este otoño, presenté un Informe al Público sobre la Vivienda y una Reunión de la Comunidad en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, donde más de ochenta residentes se hicieron presentes. Gracias a todas las organizaciones comunitarias que participaron, y a nuestras agencias de la ciudad y del estado que asistieron. Esperamos llevar nuestra lucha colectiva a Albany.

/ Marcela en la Comunidad

Puerto Rican Day Parade in Sunset Park

In June, we participated in the 7th Annual Sunset Park Puerto Rican Parade and Festival hosted by El Grito. We honored our loved ones lost due to COVID-19, Hurricane María, and those who fought — and continue to struggle — for the liberation of Puerto Rico. As our community continues to collectively heal from all forms of harm, we have each other to celebrate and love as we continue to fight together in our shared struggle for a better world.



Desfile del Día Puertorriqueño en Sunset Park

En junio, participamos en el 7.º Desfile y Festival Puertorriqueño Anual en *Sunset Park*, auspiciado por El Grito. Honramos a nuestros seres queridos fenecidos a causa del COVID-19, el huracán María, y a aquellos que lucharon —y continúan luchando— por la libertad de Puerto Rico. A medida que nuestra comunidad continúa sanándose colectivamente de todas las formas de perjuicio, nos tenemos mutuamente para celebrarnos y amarnos, mientras continuamos luchando juntos en nuestras dificultades compartidas por un mundo mejor.

Job Fair in Red Hook in partnership with Councilmember Alexa Aviles and the Red Hook Initiative

With over 30 job providers and agencies in attendance, our first Red Hook Jobs and Resource Fair was a success! We look to further continue expanding on this opportunity and ensure equitable access to well-paying jobs.

Feria de Empleos en Red Hook, en colaboración con la concejal Alexa Avilés y la Red Hook Initiative

¡Con la presencia de más de 30 proveedores y agencias laborales, nuestra primera Feria de Empleos y Recursos de *Red Hook* fue un éxito! Esperamos continuar la ampliación de esta oportunidad y asegurar el acceso equitativo a empleos bien remunerados.



Back to School Giveaway in Bay Ridge with the Arab American Association of New York

Before the start of the school year, I joined the Arab American Association of New York, NYU Langone, and Empire BlueCross BlueShield in their Back to School Supplies Giveaway. As the weather gets cold, I wish every family and child a wonderful winter season.

Entrega de Útiles Escolares para el Regreso a Clases en Bay Ridge con la Asociación Árabe Estadounidense de Nueva York

Antes del inicio del año escolar, me uní a la Asociación Árabe Estadounidense de Nueva York, a *NYU Langone* y a *Empire BlueCross BlueShield* en su Entrega de Útiles Escolares para el Regreso a Clases. A medida que el frío va aumentando, les deseo a todas las familias y niños una maravillosa temporada invernal.



Mexican Independence Day Parade in Sunset Park

In September, my office participated in the Mexican Independence Day Parade with our community. We will always recognize our immigrant communities' contributions, labor, humanity, and their importance to the wellbeing of our great State.

Desfile del Día de la Independencia de México en Sunset Park

En septiembre, mi oficina participó en el Desfile del Día de la Independencia de México con nuestra comunidad. Siempre reconoceremos las contribuciones, la labor y la humanidad de nuestras comunidades de inmigrantes, y su importancia para el bienestar de nuestro gran estado.

\$500k Capital Funding for the Green-Wood Cemetery and Día de los Muertos event

I am proud to stand with the New York State Legislature to support Green-Wood Cemetery's new Education and Welcome Center with \$500K in capital funding as we celebrated El Día de los Muertos with the community. This new center will be a valuable resource for engaging with our neighborhood's history. I want to congratulate all those involved in the tireless effort to bring this project to fruition.

Financiamiento de \$500 mil en Capital para el Cementerio de Green-Wood y el evento del Día de los Muertos

Me enorgullece unirme a la Legislatura del Estado de Nueva York para apoyar el nuevo Centro Educativo y de Bienvenida del Cementerio de Green-Wood, con \$500 mil en financiamiento de capital, mientras celebrábamos el Día de los Muertos con la comunidad. Este nuevo centro será un recurso valioso para interactuar con la historia de nuestra comunidad. Quiero felicitar a todas las personas que participaron en los incansables esfuerzos para que este proyecto rindiera frutos.



Assemblymember / Asambleísta

Marcela Mitaynes



REPORTS TO YOU
LE INFORMA

51ST ASSEMBLY DISTRICT
DISTRITO 51 DE LA ASAMBLEA



4907 4th Avenue, Suite 1A
Brooklyn, New York 11220

PRSRT STD.
U.S. Postage
PAID
Albany, NY
Permit No. 75

ORGANIZE WITH OUR OFFICE

- Are you interested in organizing with us to achieve changes in the material conditions we face?
- Sign up to organize with our office at [Bit.ly/OrganizeAD51](https://bit.ly/OrganizeAD51)
- Need help or information with unemployment, SCRIE, DRIE, housing issues, or not sure who to contact about a problem? Our office is here to help!

ÚNANSE A NUESTRA OFICINA

- ¿Están interesados en unirse a nosotros para lograr cambios en las condiciones materiales que enfrentamos?
- Inscribáanse para unirse a nuestra oficina en el sitio Web: [Bit.ly/OrganizeAD51](https://bit.ly/OrganizeAD51)
- ¿Necesitan ayuda o información sobre el desempleo, SCRIE, DRIE, asuntos de vivienda o no están seguros con quién deben comunicarse sobre un problema? ¡Nuestra oficina está aquí para ayudarles!

Follow us online! / ¡Sígannos en línea!

Follow us for events (social media) / Sígannos para mantenerse informados sobre nuestros eventos (redes sociales)

 <https://twitter.com/MMitaynes>  <https://www.facebook.com/MMitaynes>  <https://www.instagram.com/MMitaynes>

4907 4th Avenue, Suite 1A • Brooklyn, NY 11220 • Sunset Park, NY 11220
Telephone • Teléfono: 718-492-6334 Email • Correo Electrónico: AD51@nyassembly.gov